

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/36/521
S/14698

18 September 1981
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 31 предварительной
повестки дня*
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо Председателя Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа от
17 сентября 1981 года на имя Генерального
секретаря

Настоящим имею честь препроводить доклад делегации Комитета, которая посетила Ливан 24-26 августа 1981 года по приглашению г-на Ясира Арафата, председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины.

Буду признателен за распространение этого доклада в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 предварительной повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Массамба САРРЕ
Председатель Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа

* A/36/I50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

16 сентября 1981 года

ДОКЛАД ДЕЛЕГАЦИИ КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА О ЕЕ
ПОСЕЩЕНИИ ЛИВАНА (24-26 августа 1981 года)

1. В соответствии с приглашением Его Превосходительства г-на Ясира Арафата, председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины, делегация Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа посетила Ливан в период с 24 по 26 августа 1981 года, чтобы непосредственно ознакомиться с ущербом, нанесенным израильскими нападениями, совершенными в течение июля 1981 года.

2. В состав делегации входили Его Превосходительство г-н Массамба Сарре, Постоянный представитель Сенегала при Организации Объединенных Наций и Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа; Его Превосходительство г-н Ниаз Наик, Постоянный представитель Пакистана при Организации Объединенных Наций; Его Превосходительство г-н Джошкун Кырджа, Постоянный представитель Турции при Организации Объединенных Наций и Его Превосходительство г-н Владимир Кравец, Постоянный представитель Украинской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций. Делегацию сопровождал г-н Иогарадж Иогасундрам, начальник Специальной группы по правам палестинцев.

3. Во время пребывания делегации в Ливане ее принимали Его Превосходительство Салим эль-Ваззан, премьер-министр Ливана; Его Превосходительство г-н Ясир Арафат, председатель Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и Его Превосходительство г-н Фарук Каддуми, начальник политического департамента Организации освобождения Палестины.

4. Делегация также нанесла визит вежливости г-ну Игбалу Ахунду, Координатору помощи Организации Объединенных Наций в целях восстановления и развития Ливана.

5. Делегация посетила Южный Ливан и ознакомилась с ущербом, нанесенным в Сайде (Сидон), Наббатие и Суре (Тир). Делегация также посетила лагерь Рашидия и расположенный вблизи него палестинский военный лагерь. По возвращении в Бейрут делегация посетила район Фахани, в котором в результате израильского налета был разрушен целый жилой квартал.

6. В ходе визита в Южный Ливан делегация была ознакомлена с большим ущербом, нанесенным бомбардировками с воздуха и обстрелом с моря, нефтеперерабатывающему заводу Захрани, расположенному в пригородах Сайды. Мост на главной автомагистрали Бейрут-Тир, расположенный вблизи от нефтеперерабатывающего завода, в результате обстрела, был разрушен, но ко времени прибытия делегации его восстановили, и движение по нему возобновилось. Нефтеперерабатывающий завод был частично разрушен, причем наибольший ущерб был нанесен в результате обстрела с военных кораблей, находившихся в прибрежных водах. Было сообщено, что в результате этого нападения погибло много людей и было серьезно нарушено автомобильное движение.

7. В Наббатии делегация встретила с командующим вооруженными силами Организации освобождения Палестины этого района и в его сопровождении посетила некоторые районы, которые пострадали в результате израильского нападения. Согласно сообщениям, этот район с 1978 года постоянно подвергался обстрелу. Делегация также посетила дом для сирот, который был частично разрушен в 1978 году и который вновь подвергся нападению в прошлом месяце. Делегация посетила также лагерь беженцев, который был покинут ими из-за постоянных нападений израильских вооруженных сил в течение последних нескольких лет.

8. Основной мост через реку Литани на главной дороге Бейрут-Тир был разрушен и велись работы по его восстановлению, что вызвало необходимость делать объезд. Было указано, что разрушение этого моста создало неудобства только для гражданского населения, поскольку его разрушение ни в коей мере не препятствовало военным перевозкам. Два небольших моста, расположенные выше по этой реке, по-прежнему используются для автомобильных перевозок, хотя они также неоднократно являются объектом нападений и их постоянно приходится восстанавливать.

9. В Суре (Тир) при посещении различных объектов, которым был нанесен ущерб в ходе последних нападений, делегацию сопровождал командующий вооруженными силами этого района. Было отмечено, что в результате этих нападений был нанесен ущерб даже античным памятникам, созданным в ранний римский период.

10. Посещение лагеря Рашидия, расположенного в Суре, предоставило делегации возможность ознакомиться с условиями жизни палестинских беженцев в этом лагере и с масштабом ущерба, нанесенного ему израильскими нападениями. Делегацию информировали о том, что этот лагерь подвергается постоянным нападениям израильских военно-воздушных сил. Делегация посетила место, где находилась школа,

которая была стерта с лица земли во время этих постоянных нападений. Ущерб, нанесенный в результате последних нападений, был значительным, и было полностью или частично разрушено около 400 домов.

11. Делегация отметила высокий моральный дух жителей лагеря и быстроту и решимость, которые они проявляют при ликвидации нанесенного ущерба. То же самое было характерно и для всех остальных посещенных районов.

12. В результате бомбардировок и обстрелов ракетами района Фахани, расположенного в центре Бейрута, было полностью разрушено несколько высотных зданий и погибло много людей. Масштаб материального ущерба, нанесенного только в этой районе, оценивается в несколько миллионов ливанских лир.

13. Насколько можно было судить, в результате нападений, совершенных в июле, пострадали только гражданские объекты и, как представляется, цель этих нападений состояла в том, чтобы терроризировать гражданское население и подавить его моральный дух.

14. В ходе визита высказывались предположения о том, что главная цель израильских нападений, совершенных в июле, состояла в том, чтобы вызвать среди ливанцев антипатию по отношению к палестинцам путем разрушения экономики Южного Ливана и посредством терроризирования гражданского населения как на юге Ливана, так и в Бейруте. Если в действительности цель состояла в этом, то, по-видимому, не принималась в расчет вероятность значительных жертв среди гражданского населения в результате применения средств, предназначенных для достижения этой цели. В силу отсутствия каких-либо других явных причин этих нападений и принимая во внимание, в частности, характер избранных целей, делегация склонна согласиться с вышеизложенными предположениями.

15. Уже указывалось, что разрушения, вызванные этими налетами, ликвидировались весьма быстро. Делегация хотела бы подчеркнуть, что на нее произвел глубокое впечатление высокий моральный дух гражданского населения, с которым она встречалась в ходе всех своих посещений, и твердая воля, проявляемые им в ходе ликвидации, в некоторых случаях исключительно быстро, ущерба, причиняемого в результате постоянно совершаемых Израилем нападений.

16. Его Превосходительство председатель Арафат и г-н Фарук Каддуми, а также другие палестинские лидеры, в ходе встречи с делегацией постоянно подчеркивали, что палестинский народ полон решимости добиться осуществления своих законных прав в Палестине.

17. Председатель Арафат в ходе своей встречи с делегацией дал следующий анализ целей Израиля: варварские нападения имеют целью настроить народ против палестинцев, ликвидировать палестинское руководство и разрушить экономику Ливана, особенно южной части Ливана, путем нарушения коммуникаций. Он выразил свою убежденность в том, что эти агрессивные действия будут продолжаться и что фактически Израиль концентрирует войска для нового нападения. Он считает, что Израиль способен осуществлять свою агрессивную политику благодаря военной, экономической и политической помощи, которую он получает от некоторых государств, особенно от Соединенных Штатов Америки.

18. Как председатель Арафат, так и г-н Каддуми выразили уверенность, что палестинцы способны противостоять любому нападению Израиля и что то решительное сопротивление, которое палестинцы сумели оказать во время израильского нападения, впервые явилось причиной серьезного поражения Израиля, который не может более заявлять, что "Организации освобождения Палестины не существует".

19. Однако, хотя Организация освобождения Палестины готова использовать все средства, имеющиеся в ее распоряжении, включая вооруженные силы, для обеспечения неотъемлемых прав палестинского народа, она полностью доверяет Организации Объединенных Наций и стремится к достижению его целей в рамках этой Организации. Это было подтверждено ее сотрудничеством с органами Организации Объединенных Наций и поддержанием состояния прекращения огня. Как председатель Арафат, так и г-н Каддуми высоко оценили деятельность Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и особо указали на потребность помощи со стороны Комитета в поисках мирного решения в рамках Организации Объединенных Наций.

20. Делегация рекомендует Комитету предпринять меры по распространению доклада делегации в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также включить его в доклад Комитета Генеральной Ассамблее в качестве приложения.

21. Делегация выражает свою признательность правительству Ливана за то, что оно дало согласие на визит делегации в Ливан, и особенно Его Превосходительству г-ну Салиму эль-Ваззану, премьер-министру Ливана, за прием делегации. Делегация также выражает свою благодарность и признательность Организации освобождения Палестины за оказанное ей щедрое гостеприимство и за прекрасную организацию визита делегации.

Сенегал

Пакистан

Турция

Украина